

GAZIFÈRE INC.
SUIVI DES CHARGES D'EXPLOITATION RÉELLES ET PRÉVUES 2016, ASSOCIÉES AU PROGRAMME DE FRANCISATION
CAUSE TARIFAIRE 2017

NO DE
LIGNE

	PRIORITÉS D'ACTION	Réalisation 2016		
		Charges annuelles pour la réalisation des priorités d'action <u>prévues</u> au programme et pour le maintien des mesures Cause 2016 (\$) 1	Charges annuelles pour la réalisation des priorités d'action <u>réelles</u> au programme et pour le maintien des mesures au 31/07/2016 (\$) 2	Ecart (\$) 3
1	Ressources humaines Documents relatifs à l'emploi (politiques, formulaires, paye, performances), traduction et mise à jour annuelle de ces documents, traduction générale de communications internes corporatives	25,000	19,690	-5,310
2	Formations obligatoires à l'ensemble des employés (corporatif, RH et santé et sécurité), traduction et mises à jour annuelles	5,000	5,475 (1)	475
3	Formations techniques Recours aux services de formateurs	52,341	30,772	-21,569
4	Traduction des mises à jour du matériel de formations techniques et ajout de nouveau matériel de formations techniques	123,381	44,078 (1)	-79,303
4	Technologies de l'information Traduction (guides d'utilisateur, mémos)	0	0	0
5	Total	205,722	100,015	-105,707
5	A titre d'information, le budget au 31/07/2016, serait approximativement de:	120,005	100,015	-19,990

(1) Ces deux montants comprennent la passation en charge des Comptes de frais reportés de francisation au 31/12/2015 s'élevant à 27 253\$, dont il fait mention à la pièce GI-3, document 1, page 1 de 2, ligne 13, colonne 13 et ce, conformément à la décision D-2016-014, page 45, paragraphe 164.